KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 2306/85/EKSF

af 9. august 1985

om fællesskabskontrol med udførslen af visse stålvarer til Amerikas Forenede Stater

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab,

under henvisning til Kommissionens beslutning nr. 2304/85/EKSF af 9. august 1985 om begrænsning af eksporten af visse stålvarer til Amerikas Forenede Stater [1], særlig artikel 4, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør fastsættes regler for kontrollen med udførslen af visse stålvarer til USA;

med henblik på at opnå en maksimal udnyttelse af samtlige de udførselsmuligheder, som arrangementet giver, er det nødvendigt at tilpasse tilladelsesordningen, således at den så nøje som muligt følger eksportudviklingen;

medlemsstaternes kompetente myndigheder bør bemyndiges til at træffe de nødvendige foranstaltninger i tilfælde af bortkomst, tyveri eller ødelæggelse af en tilladelse eller et certifikat —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. For de i bilag I anførte varer med oprindelse i Fællesskabet udstedes de i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2304/85 omhandlede udførselstilladelser vederlagsfrit af medlemsstaternes kompetente myndigheder, i det følgende benævnt »udstedende myndigheder«, under overholdelse af de i nævnte artikel 4 fastsatte betingelser. Tilladelserne udstedes på blanketter, som er i overensstemmelse med modellen i bilag II, og som opfylder de i bilag IV anførte bestemmelser.

For hver udførsel af nævnte varer udsteder eksportøren et udførselscertifikat på en blanket, som er overensstemmende med modellen i bilag III, og som opfylder de i bilag IV anførte bestemmelser.

2. Udførselscertifikaterne udfærdiges således:

a) et certifikat kan kun vedrøre en enkelt tilladelse eller et enkelt uddrag af en tilladelse;

b) i certifikatets rubrik 5 anføres den pågældende varekategori i overensstemmelse med bilag I;

c) varebeskrivelsen i rubrik 5 i kopierne af certifikaterne skal omfatte NIMEXE-numrene;

d) ved angivelse af mængden i metriske tons anføres bogstavet T efter de cifre, der angiver tons, og før eventuelle decimalbrøker af tons;

e) hvert certifikat omfatter en enkelt samlet mængde;

f) det stempel, som påføres af det toldsted, der har antaget udførselsangivelsen, skal læseligt angive det pågældende toldsteds navn og datoen for antagelsen på det originale eksemplar og kopierne af certifikatet;

g) certifikatets nummer anføres i rubrik 13 i den tilladelse eller det uddrag af en tilladelse, som det pågældende certifikat vedrører.

3. Udførselstilladelsen udstedes inden for en frist på 15 arbejdsdage fra den dag, hvor anmodningen herom modtages.

4. Udførselstilladelsen er gyldig i tre måneder fra udstedelsesdatoen. Tilladelsen er dog kun gyldig for udførsler, der foretages indtil 31. december 1985.

Tildeles der yderligere mængder i tilfælde af knaphed, kan der dog udstedes tilladelser, hvis gyldighedsperiode er over tre måneder; angivelsen »special issue« anføres på tilladelserne og de certifikater, der vedrører dem.

---

[1] Se side 31 i denne Tidende.

Artikel 2

Efter anmodning fra indehaveren af udførselstilladelsen og ved forevisning af denne kan de kompetente myndigheder i medlemsstaterne udstede et eller flere uddrag af udførselstilladelsen. Disse uddrag udfærdiges på blanketter, som er overensstemmende med eksemplet i bilag II, og som opfylder de i bilag IV anførte betingelser. Et uddrag kan ikke give anledning til udstedelse af et andet uddrag.

Ved udstedelse af uddragene fratrækkes de varemængder, der er genstand for de pågældende uddrag, fra de mængder, der er anført i den tilladelse, der ligger til grund for dem.

Uddragene har samme juridiske virkninger som de udførselstilladelser, der ligger til grund for dem, og som de henviser til.

Artikel 3

1. Udførselstilladelser eller dele deraf kan af indehaverne, i det følgende benævnt cedenter, overdrages til andre produktionsvirksomheder eller til distributionsvirksomheder, i det følgende benævnt cessionarer, på de betingelser, der er anført i artikel 4, stk. 3, i beslutning nr. 2304/85/EKSF.

2. Den myndighed, der har udstedt udførselstilladelsen, skal underrettes om en eventuel overdragelse af denne både af cedenten og cessionaren. Den pågældende myndighed attesterer straks overdragelsen på udførselstilladelsen eller på uddraget heraf og underretter Kommissionen herom. Overdragelsen får virkning fra datoen for denne attestering.

3. Såfremt kun en del af udførselstilladelsen overdrages, gøres den del, der er overdraget, til genstand for et uddrag af den pågældende udførselstilladelse.

4. Ved overdragelse til en cessionar i en anden medlemsstat end den, der har udstedt den pågældende udførselstilladelse, underretter den myndighed, der har attesteret overdragelsen, straks den kompetente myndighed i den stat, hvor cessionaren er hjemmehørende.

5. En tilladelse kan kun overdrages én gang.

Artikel 4

Tilladelser eller uddrag af tilladelser udstedt af myndighederne i en medlemsstat samt certifikater, erklæringer og attester forsynet med deres stempel har samme juridiske værdi i hver af de øvrige medlemsstater som tilsvarende dokumenter udstedt af disse medlemsstaters myndigheder samt certifikater, erklæringer og attester forsynet med deres stempel.

Artikel 5

1. Den fuldt opbrugte udførselstilladelse tilbageleveres til den kompetente myndighed i den medlemsstat, der har udstedt den, senest otte arbejdsdage efter at den er fuldt opbrugt.

2. Den ikke anvendte eller ufuldstændigt anvendte tilladelse tilbageleveres til myndigheden i den medlemsstat, der har udstedt den, senest otte arbejdsdage efter dens gyldighedsperiodes udløb.

Artikel 6

1. Originalen og de nødvendige kopier af udførselstilladelsen og certifikatet forelægges til støtte for udførselsangivelsen for det toldsted i Fællesskabet, hvor toldbehandlingen vedrørende udførsel af stålvarerne til Amerikas Forenede Stater foretages.

Dette toldsted:

a) foretager afskrivning på originalen af tilladelsen af den mængde, der skal udføres,

b) påtegner originalen og kopierne af certifikatet, tilbagesender originalen til indehaveren af tilladelsen eller til dennes repræsentant, for at den ved indførslen kan forelægges toldmyndighederne i Amerikas Forenede Stater, beholder den kopi, der er beregnet for toldstedet, og tilstiller den myndighed, der har udstedt udførselstilladelsen, samt Kommissionen de kopier, der er beregnet for dem.

2. Kopierne af certifikaterne skal være Kommissionen i hænde inden for en frist af senest tre arbejdsdage efter den uge, hvor ovennævnte toldsted har påtegnet dem.

3. Såfremt certifikater ændres eller annulleres med tilladelse fra det toldsted, der har påtegnet dem, tilstiller dette toldsted også den myndighed, der har udstedt udførselstilladelsen, samt Kommissionen kopierne af de således ændrede eller annullerede certifikater inden for en frist af senest tre arbejdsdage efter den uge, hvor det har givet tilladelse til ændringen eller annulleringen.

4. Medlemsstaterne kan fastsætte, at fremsendelsen til Kommissionen skal ske gennem et centralt organ, som de udpeger til dette formål.

Artikel 7

1. Anmodningen om udførselstilladelse skal indeholde følgende oplysninger:

— varebeskrivelse med angivelse af kategori og NIMEXE-nummer ifølge bilag I; NIMEXE-nummer er

dog ikke nødvendigt, såfremt ansøgeren erklærer at ville overdrage tilladelsen idet cessionaren i så fald skal angive NIMEXE-nummeret;

— varernes mængde angivet i metriske tons;

— eksportørens navn eller firmanavn, adresse, telefonnummer og telexnummer;

— modtagerens navn eller firmanavn og adresse; disse oplysninger er dog ikke nødvendige, såfremt ansøgeren erklærer at ville overdrage tilladelsen idet cessionaren i så fald skal forelægge disse oplysninger;

— forventet udførselsdato;

— i givet fald oplysning om, at varen skal indføres midlertidigt i Amerikas Forenede Stater og genudføres i samme stand eller uden der at have været genstand for væsentlig forarbejdning.

2. Eksportøren skal erklære, at varen har oprindelse i Fællesskabet, og attestere rigtigheden af oplysningerne i anmodningen.

3. Udstedelsen af tilladelsen i medfør af artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2304/85 er betinget af, at der fremlægges en kopi af salgskontrakten, medmindre ansøgeren erklærer at ville overdrage tilladelsen; så fald skal den nævnte kopi fremlægges af cessionaren.

Artikel 8

I tilfælde af bortkomst, tyveri eller ødelæggelse af originalen af en udførselstilladelse eller et certifikat kan de kompetente myndigheder, som har udstedt eller påtegnet de nævnte dokumenter, udstede eller påtegne et duplikat.

De således udstedte tilladelser og de således påtegnede certifikater forsynes med rød angivelse »DUPLIKATA«.

Artikel 9

1. Medlemsstaterne meddeler inden for de ti første dage i hver måned Kommissionen:

a) de mængder, for hvilke der er udstedt tilladelser i den forudgående måned;

b) de mængder, der er udført i måneden forud for den i litra a) nævnte måned.

2. Medlemsstaternes meddelelse skal indeholde oplysning om:

a) de udførte mængders fordelig på kategorier som defineret i bilag I og for de oplysninger, der er nævnt i stk. 1, litra b), desuden fordelingen på NIMEXE-numre;

b) fordelingen efter indehavere af tilladelser;

c) de mængder af hver vare, som skal indføres midlertidigt til Amerikas Forenede Stater og derefter genudføres i samme stand eller uden der at have været genstand for væsentlig forarbejdning.

3. Medlemsstaterne meddeler inden for de 15 første dage i hver måned Kommissionen de mængder, for hvilke tilladelserne er udløbet i den forudgående måned.

4. Medlemsstaterne tilstiller inden for otte dage efter udstedelsen Kommissionen en kopi af hver tilladelse og af eventuelle uddrag deraf.

Medlemsstaterne tilstiller også Kommissionen en kopi af hver ændret eller annulleret tilladelse samt af hver ændret eller annulleret uddrag deraf, så snart ændringen eller annulleringen har fundet sted.

5. Konstaterer Kommissionen, at en medlemsstat har udstedt tilladelser ud over sin tildeling for en bestemt kategori, underretter Kommissionen medlemsstaten om, at de således udstedte tilladelser er i modstrid med de gældende bestemmelser, og at de på grundlag af disse tilladelser udstedte certifikater ikke kan betragtes som certifikater i henhold til arrangementet.

6. Medlemsstaterne meddeler i forbindelse med de i stk. 1 omhandlede månedlige meddelelser Kommissionen alle nødvendige oplysninger om overtrædelser af bestemmelserne i beslutning nr. 2304/85/EKSF og nærværende beslutning samt om de anvendte sanktioner.

Artikel 10

Denne beslutning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. august 1985.

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. august 1985.

På Kommissionens vegne

Jacques DELORS

Formand

BILAG I

VARELISTE

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
•		
		KATEGORI 11
		Legeret valstråd
ex 73.10-11 (4) (25) (190)		Valstråd af legeret jern eller stål undtagen rustfrit stål og værktøjsstål
15 (4) (25) (190)		
ex 73.63-21 (4) (25) (190)	607.4100	— ikke anløbet, behandlet eller delvis forarbejdet
29 (4) (25) (190)	607.5900	— anløbet, behandlet eller delvis forarbejdet
ex 73.73-23 (25) (68) (190)		
24 (4) (25) (68) (190)		
25 (4) (25) (190)		
26 (4) (25) (190)		
29 (4) (25) (190)		
33 (4) (25) (68) (190)		
34 (4) (25) (190)		
35 (4) (25) (190)		
36 (4) (25) (190)		
39 (4) (25) (190)		
		KATEGORI 12
		Rund- og fladtråd
ex 73.10-30 (4) (68) (75)		Tråd af jern eller stål:
45 (4) (68) (75)		Flad tråd:
49 (4) (68) (75)		Undtagen af legeret jern eller stål:
ex 73.12-21 (4) (68) (75)		Ikke overtrukket med metal:
25 (4) (68) (75)	609.2000	— af tykkelse 0,01 inch og derunder
29 (4) (68) (75)	609.2100	— af tykkelse over 0,01 inch, men højst 0,05 inch
40 (4) (68) (75)	609.2200	— af tykkelse over 0,05 inch
51 (4) (68) (75)		Overtrukket med metal:
59 (4) (68) (75)	609.2500	— af tykkelse 0,01 inch og derunder
61 (4) (68) (75)	609.2800	— af tykkelse over 0,01 inch
63 (4) (68) (75)		Af legeret jern eller stål:
65 (4) (68) (75)		Ikke overtrukket med metal:
75 (4) (68) (75)		— af tykkelse 0,01 inch og derunder
77 (4) (68) (75)	609.3040	— undtagen af rustfrit stål
81 (4) (68) (75)		Af tykkelse over 0,01 inch:
85 (4) (68) (75)	609.3340	— undtagen af rustfrit stål
87 (4) (68) (75)		Overtrukket med metal:
88 (4) (68) (75)	609.3500	— af tykkelse 0,01 inch og derunder
89 (4) (68) (75)	609.3600	— af tykkelse over 0,01 inch, men højst 0,05 inch
ex 73.14-01 (4) (68) (75) (147)	609.3700	— af tykkelse over 0,05 inch
11 (4) (68) (75) (147)		Rund tråd:
13 (4) (68) (75) (147)		Undtagen af legeret jern eller stål:
15 (4) (68) (75) (147)		
19 (4) (68) (75) (147)		
21 (4) (68) (75) (147)		
41 (4) (68) (75) (147)		
43 (4) (68) (75) (147)		
45 (4) (68) (75) (147)		
49 (4) (68) (75) (147)		
81 (4) (68) (75) (147)		
91 (4) (68) (75) (147)		

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
ex 73.14-99 (4) (68) (75) (147)		Med diameter under 0,06 inch
ex 73.63-50 (4) (68) (75)		
74 (4) (68) (75)		Med indhold af kulstof på 0,25 vægtprocent eller derunder
79 (4) (68) (75)		
ex 73.64-50 (4) (68) (75)	609.4010	— ikke overtrukket med metal
75 (4) (68) (75)	609.4040	— overtrukket med metal
79 (4) (68) (75)		
ex 73.66-40 (4) (68) (75) (147)		Med indhold af kulstof på over 0,25 vægtprocent
81 (4) (68) (75) (147)	609.4055	— ikke overtrukket med metal
86 (4) (68) (75) (147)	609.4065	— overtrukket med metal
89 (4) (68) (75) (147)		
ex 73.73-53 (4) (68) (75)		Med diameter 0,060 inch og derover
55 (4) (68) (75)		Med indhold af kulstof på 0,25 vægtprocent og derunder
59 (4) (68) (75)		
74 (4) (68) (75)		Ikke overtrukket med metal:
83 (4) (68) (75)		
89 (4) (68) (75)	609.4120	— emballagebånd
ex 73.74-51 (4) (68) (75)	609.4125	— andre varer
52 (4) (68) (75)	609.4165	— overtrukket med metal
53 (4) (68) (75)		
59 (4) (68) (75)		Med indhold af kulstof på over 0,25 vægtprocent
74 (4) (68) (75)	609.4315	— ikke overtrukket med metal
83 (4) (68) (75)	609.4365	— overtrukket med metal
89 (4) (68) (75)		
ex 73.76-13 (4) (68) (75) (147)		Af legeret jern eller stål
15 (4) (68) (75) (147)		Med diameter under 0,060 inch
16 (4) (68) (75) (147)	609.4530	— undtagen af rustfrit stål og værktøjshurtigstål
19 (4) (68) (75) (147)		
		Med diameter på 0,060 inch og derover
	609.4560	— undtagen af rustfrit stål og værktøjshurtigstål
		Andre trådtyper:
		Undtagen af legeret jern eller stål:
	609.7000	— ikke overtrukket med metal
	609.7200	— overtrukket med metal
		Af legeret jern eller stål
	609.7500	— ikke overtrukket med metal
	609.7600	— overtrukket med metal
		Milliners tråd og andre trådtyper beklædt med tekstil eller andet materiale, der ikke udelukkende består af metal;
	642.9600	— galvaniseret tråd, helt af rund jern- eller ståltråd med diameter på højst 0,20 inch og mindst 0,075 inch, såfremt beklædt med plast
	642.9700	— andre varer

KATEGORI 13

Trådprodukter

A. *Pigtråd*

73.26-00	642.0200	Pigtråd

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
		B. *Galvaniseret trådnet*
ex 73.27-20 (28) 31 (28) 41 (28) 91 (28)		Galvaniseret trådnet, helt af rund jern- eller ståltråd med diameter 0,20 inch og derunder, men ikke under 0,075 inch, hvad enten tråden er overtrukket med plast eller ej
		Trådfletværk:
	642.3510	— Overtrukket med plast
	642.3530	— I andre tilfælde
	642.3560	— Svejsede
	642.3570	— I andre tilfælde
		C. *Søm af tråd*
ex 73.31-92 (121) 96 (121) 97 (121) 98 (121)		Dykkere, søm, spiger, hæfteklammer og stifter af uædelt metal:
		Af jern eller stål (undtagen artikler med hoved af non ferrometaller):
		Fremstillet i ét stykke:
		Af rund tråd:
	646.2500	— Af længde under 1 inch og diameter under 0,065 inch
		Af længde 1 inch og derover og diameter 0,065 og derover
		Med glat skaft:
	646.2622	— ikke beklædt eller malet
	646.2624	— beklædt eller malet galvaniseret
	646.2626	— beklædt med vinyl, harpiks eller klæbemiddel
	646.2628	— i andre tilfælde
		Andre varer:
	646.2642	— ikke beklædt eller malet beklædt eller malet
	646.2644	— Galvaniseret
	646.2646	— Overtrukket med vinyl, harpiks eller klæbemiddel
	646.2648	— i andre tilfælde
		D. *Emballagebånd*
ex 73.14-01 (148) 11 (148) 13 (148) 15 (148) 19 (148) 21 (148) 41 (148) 43 (148) 45 (148) 49 (148) 81 (148) 91 (148) 99 (148) ex 73.66-40 (148) 81 (148) 86 (148) 89 (148)		Emballagebånd af jern eller stål, med eller uden spændeanordning og hvad enten det er overtrukket med maling eller andet materiale eller ej:
		Af tråd:
	642.9000	— Enkeltløkkebånd af rund tråd med diameter over 0,055 inch, men højst 0,082 inch og af længde 7,5 fod og derover, men højst 10,5 fod
	642.9100	— andre tilfælde

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
ex 73.76-13 (148)		
15 (148)		
16 (148)		
19 (148)		
ex 83.13-90 (148)		

KATEGORI 14

Sortblik

ex 73.12-21 (186)		Sortblik, ikke tilskåret, presset eller stanset til ikke-rektangulær form, ikke overtrukket med metal eller beklædt (pletteret):
25 (186)		
29 (186)		
88 (186)	607.6200	— bølgeplader
89 (186)	607.6400	— i andre tilfælde
ex 73.13-49 (186)		
50 (186)		
88 (186)		
89 (186)		
ex 73.64-50 (186)		
79 (186)		
ex 73.65-55 (186)		
70 (186)		
ex 73.74-51 (186)		
52 (186)		
53 (186)		
54 (186)		
59 (186)		
83 (186)		
89 (186)		
ex 73.75-11 (186)		
19 (186)		
63 (186)		
64 (186)		
69 (186)		
73 (186)		
79 (186)		

KATEGORI 15

»Elektriske« plader og bånd

ex 73.08-01 (51) (124)		Plader af siliciumholdigt elektrostål, ikke tilskåret, presset eller stanset til ikke-rektangulær form, ikke overtrukket med metal eller beklædt (pletteret):
03 (51) (124)		
05 (51) (124)		
07 (51) (124)	607.9205	— bejdsede, men ikke koldtvalsede
21 (51) (124)	607.9210	— i andre tilfælde
25 (51) (124)		
29 (51) (124)	608.3900	— bånd af siliciumholdigt elektrostål, ikke tilskåret, presset eller stanset til ikke-rektangulær form, af tykkelse over 0,01 inch, men højst 0,05 inch
41 (51) (124)		
45 (51) (124)		
49 (51) (124)		
ex 73.12-11 (51) (124)		
19 (51) (124)		
25 (51) (124)		
29 (51) (124)		
88 (51) (124)		
89 (51) (124)		
ex 73.13-11 (51) (124)		
16 (51) (124)		
19 (51) (124)		
23 (51) (124)		
26 (51) (124)		

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
ex 73.13-32 (51) (124)		
34 (51) (124)		
36 (51) (124)		
41 (51) (124)		
43 (51) (124)		
45 (51) (124)		
47 (51) (124)		
49 (51) (124)		
50 (51) (124)		
88 (51) (124)		
89 (51) (124)		
ex 73.62-10 (51) (124)		
ex 73.64-20 (51) (124)		
50 (51) (124)		
79 (51) (124)		
ex 73.65-21 (51) (124)		
23 (51) (124)		
25 (51) (124)		
53 (51) (124)		
55 (51) (124)		
70 (51) (124)		
ex 73.72-11 (51) (124)		
19 (51) (124)		
ex 73.74-21 (51) (124)		
29 (51) (124)		
51 (51) (124)		
52 (51) (124)		
59 (51) (124)		
89 (51) (124)		
ex 73.75-11 (51) (124)		
19 (51) (124)		
29 (51) (124)		
39 (51) (124)		
49 (51) (124)		
59 (51) (124)		
69 (51) (124)		
79 (51) (124)		
		KATEGORI 16
		Tinfrit stål
ex 73.12-77 (163)		
81 (163)		
85 (163)		
87 (163)		
89 (163)	609.1710	Plader og bånd af jern eller stål, hvad enten de er tilskåret, presset eller stanset til ikke-rektangulær form eller ej, såfremt de elektrolytisk er overtrukket med uædelt metal bortset fra tin, bly og zink: — overtrukket med chromoxid eller chrom og chromoxid
ex 73.13-82 (163)	609.1790	— i andre tilfælde
84 (163)		
86 (163)		
87 (163)		
89 (163)		
95 (163)		
97 (163)		
ex 73.64-79 (163)		
90 (163)		
ex 73.65-70 (163)		
81 (163)		
83 (163)		
ex 73.74-83 (163)		
89 (163)		
ex 73.75-73 (163)		
79 (163)		
83 (163)		
84 (163)		
89 (163)		
93 (163)		
99 (163)		

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
		KATEGORI 17
		Koldtvalset bånd
ex 73.12-21 (5) (59) (60)		Bånd af jern eller stål, ikke tilskåret, presset eller stanset til ikke-rektangulær form:
29 (5) (59) (60)		
30 (5) (59) (60)		
40 (5) (59) (60)		Undtagen af legeret jern eller stål:
59 (5) (59) (60)		
61 (5) (59) (60)		Af tykkelse højst 0,01 inch:
63 (5) (59) (60)	608.1940	— koldtvalset
65 (5) (59) (60)		
75 (5) (59) (60)		Af tykkelse over 0,01 inch, men højst 0,05 inch, koldtvalset:
81 (5) (59) (60) (131)	608.2145	— af bredde under 2 inch, i ruller
85 (5) (59) (60) (131)	608.2150	— i andre tilfælde
87 (5) (59) (60) (131)		
88 (5) (59) (60)		Af tykkelse over 0,05 inch:
89 (5) (59) (60) (131)	608.2340	— koldtvalset
ex 73.64-50 (4) (5) (59) (60)		Af legeret jern eller stål:
75 (4) (5) (59) (60)		
79 (4) (5) (59) (60) (131)		Af tykkelse højst 0,01 inch:
ex 73.74-59 (4) (5) (59) (60) (68) (193)	608.3820	— undtagen af rustfrit stål, værktøjsstål eller varmebestandigt stål
74 (4) (5) (59) (60) (68) (193)		
89 (4) (5) (59) (60) (68) (131) (193)		Af tykkelse over 0,01 inch, men højst 0,05 inch:
	608.5520	— undtagen af siliciumholdigt elektrostål, værktøjsstål, varmebestandigt stål eller rustfrit stål
		Af tykkelse over 0,05 inch:
	608.6720	— undtagen af rustfrit stål, værktøjsstål eller varmebestandigt stål
		KATEGORI 18
		Koldtbehandlede stænger og andre stænger
		A. *Ikke koldtbehandlede*
ex 73.10-49 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)	606.8600	— stænger undtagen deformerede betonarmeringsstænger, ikke af legeret metal, ikke koldtbehandlede eller overtrukket med metal
ex 73.12-61 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
63 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
65 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
81 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
85 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
87 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.14-11 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
13 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
19 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
41 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
43 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
49 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
91 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
99 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.63-79 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.64-79 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.66-81 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
86 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.73-89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.74-89 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
ex 73.76-15 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
16 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		
19 (29a) (29b) (29d) (76) (188) (191)		

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
		B. *Koldtbehandlede*
ex 73.10-30 (29a) (29c) (76)		Stænger af stål undtagen deformerede betonarmeringsstænger, koldtbehandlede:
45 (29a) (29c) (76)		
49 (29a) (29c) (76)		
ex 73.12-29 (29a) (29c) (76)		Undtagen af legeret stål:
40 (29a) (29c) (76)	606.8805	— med indhold af svovl eller bly på over 0,1 vægtprocent
61 (29a) (29c) (76)		
63 (29a) (29c) (76)	606.8815	— i andre tilfælde
65 (29a) (29c) (76)		Af legeret stål:
75 (29a) (29c) (76)		
81 (29a) (29c) (76)	606.9900	— undtagen af rustfrit stål eller værktøjsstål
85 (29a) (29c) (76)		
87 (29a) (29c) (76)		
88 (29a) (29c) (76)		
89 (29a) (29c) (76)		
ex 73.14-01 (29a) (29c) (76)		
11 (29a) (29c) (76)		
13 (29a) (29c) (76)		
15 (29a) (29c) (76)		
19 (29a) (29c) (76)		
21 (29a) (29c) (76)		
41 (29a) (29c) (76)		
43 (29a) (29c) (76)		
45 (29a) (29c) (76)		
49 (29a) (29c) (76)		
81 (29a) (29c) (76)		
91 (29a) (29c) (76)		
99 (29a) (29c) (76)		
ex 73.63-50 (29a) (29c) (76)		
74 (29a) (29c) (76)		
79 (29a) (29c) (76)		
ex 73.64-50 (29a) (29c) (76)		
75 (29a) (29c) (76)		
79 (29a) (29c) (76)		
ex 73.66-40 (29a) (29c) (76)		
81 (29a) (29c) (76)		
86 (29a) (29c) (76)		
89 (29a) (29c) (76)		
ex 73.73-53 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
54 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
55 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
59 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
74 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
83 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
89 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
ex 73.74-51 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
52 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
53 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
59 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
74 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
83 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
89 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
ex 73.76-13 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
14 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
15 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
16 (29a) (29c) (68) (76) (4)		
19 (29a) (29c) (68) (76) (4)		

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
		C. *Hult borestål*
ex 73.10-18 (187)		Hult borestål:
ex 73.63-29 (187)		
50 (187)		Undtagen af legeret stål:
72 (187)	607.0500	— af værdi ikke over 8 cents pr. lb
74 (187)	607.0700	— af værdi over 8 cents pr. lb
79 (187)	607.0900	— af legeret stål
ex 73.73-53 (187)		
54 (187)		
55 (187)		
59 (187)		
72 (187)		
74 (187)		
83 (187)		
89 (187)		
		KATEGORI 19
		Profiler under 3 inch
ex 73.11-11 (77) (191)		Profiler af jern eller stål, varmtvalsede eller koldtbehandlede og af vægt over 0,29 lb. pr. løbende fod:
12 (77) (191)		
14 (77) (191)		Uden borede eller lokkede huller eller på anden måde forarbejdede:
16 (77) (191)		Undtagen af legeret jern eller stål:
19 (77) (191)		
31 (77) (191)		Med største tværmål under 3 inch:
39 (77) (191)		
41 (77) (191)		
43 (77) (191)	609.8050	— vinkeljern
49 (77) (191)	609.8070	— U-jern
ex 73.63-29 (77) (191)	609.8090	— Andre varer
50 (77) (191)		
72 (77) (191)		
74 (77) (191)		
79 (77) (191)		
ex 73.73-33 (77) (191)		
34 (77) (191)		
35 (77) (191)		
36 (77) (191)		
39 (77) (191)		
43 (77) (191)		
49 (77) (191)		
53 (77) (191)		
54 (77) (191)		
55 (77) (191)		
59 (77) (191)		
72 (77) (191)		
74 (77) (191)		
83 (77) (191)		
89 (77) (191)		

NIMEXE-nummer	TS USA-nummer	Varebeskrivelse
		KATEGORI 20
		Betonarmeringsstænger
ex 73.10-12		Deformerede betonarmeringsstænger:
14	606.7900	— undtagen af legeret stål
ex 73.63-29 (71)	606.8100	— af legeret stål
ex 73.73-33 (71)		
34 (71)		
35 (71)		
36 (71)		
39 (71)		
		KATEGORI 23
		Materiel til jernbaner og sporveje — hjul og aksler
		A. *Materiel til jernbaner og sporveje*
ex 73.16-51 (192)		Samlestænger og svelleplader
95 (192)	610.2500	— undtagen af legeret stål
99 (192)	610.2600	— af legeret stål
ex 73.31-97 (26)	646.3020	— Nagler til jernbaneskinner
98 (26)		
		B. *Hjul og aksler*
ex 86.09-51		Dele af jernbanelokomotiver og -vogne:
59	690.2500	— Aksler og dele dertil samt akselstænger, altsammen jern eller stål
	690.3000	— Hjul og dele dertil, af jern eller stål; alle sådanne hjul eller dele dertil importeret med påmonteret jern- eller stålaksel

FODNOTER OG DEFINITIONER

A. Fodnoter

(4) Bortset fra »værktøjsstål«, »værktøjshurtigstål«, »værktøjsstål som beskrevet i headnote 2 (H) (vii)« og »spånknivsstål (chipper knife steel)« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 2 (H), (v), (vi), (vii) og (viii), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(5) Omfattet, hvis under $^3/_{16}$ inch (0,48 cm) i tykkelse.

(14) Omfattet, hvis ikke oprullet.

(25) Omfattet, hvis varmvalset halvfabrikata med nogenlunde cirkulært tværsnit, oprullet, og ikke under 0,20 inch (0,51 cm) eller over 0,74 inch (1,88 cm) i diameter.

(26) Omfattet, hvis nagler til jernbaneskinner.

(28) Omfattet, hvis galvaniseret trådnet »helt af rundt jern- eller ståltråd med en diameter på højst 0,20 inch (0,51 cm) og mindst 0,075 inch (0,19 cm), med eller uden plastovertræk«.

(29a) Omfattet, hvis tværsnit i form af cirkler, cirkeludsnit, ovaler, ligesidede trekanter, kvadrater, rektangler, regulære sekskanter, regulære ottekanter eller regelmæssige trapezer.

(29b) Hvis af rektangulært tværsnit og varmvalset, omfattet, hvis $^3/_{16}$ inch (0,48 cm) eller derover i tykkelse og 8 inches (20,32 cm) eller derunder i bredde.

(29c) Hvis af rektangulært tværsnit og koldvalset, omfattet, hvis $^3/_{16}$ inch (0,48 cm) eller derover i tykkelse og 12 inches (30,48 cm) eller derunder i bredde.

(29d) Hvis af nogenlunde cirkulært tværsnit og varmvalset, ikke omfattet, hvis i ruller og med en diameter på mindst 0,20 inch (0,51 cm) og højst 0,74 inch (1,88 cm).

(33) Omfattet, hvis koldvalset.

(34) Omfattet, hvis koldformet eller koldfærdigbehandlet.

(51) Omfattet, hvis »siliciumholdigt elektrostål« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (ix), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(59) Omfattet, hvis over 0,5 inch (1,27 cm) i bredde og koldvalset.

(60) Omfattet, hvis 12 inches (30,48 cm) eller derunder i bredde.

(68) Ikke omfattet, hvis chromindholdet er over 11,5 vægtprocent og kulstofindholdet under 1 vægtprocent.

(71) Omfattet, hvis »deformerede betonarmeringsstænger« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 3 (d), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(75) Omfattet, hvis »tråd« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 3 (i), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(76) Ikke omfattet, hvis »tråd« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 3 (i), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(77) Omfattet, hvis profil med maksimalt tværmål under 3 inch (7, 62 cm). Hvis koldtbehandlet, ikke omfattet, hvis vægten er 0,29 lb. (0,13 kg) eller derunder pr. løbende fod (0,30 m). Ikke omfattet, hvis forsynet med borede eller lokkede huller eller på anden måde forarbejdet.

(121) Ikke omfattet, hvis tegnestifter, søm o.lign. til anvendelse i maskindrevne håndværktøjer, hæfteklammer i blokke, bølgesøm o.lign., glarmestersøm, krogsøm og ringsøm, nagler til jernbaneskinner. Heller ikke omfattet, hvis udstansede. Heller ikke omfattet, hvis overtrukket med ædle metaller.

(124) Omfattet, hvis bejdset eller koldtvalset og bredden er over 12 inch (30,48 cm) og tykkelsen under $^3/_{16}$ inch (0,48 cm). Ligeledes omfattet, hvis bredden er højst 12 inch (30,48 cm) og tykkelsen over 0,01 inch (0,025 cm), men ikke over 0,05 inch (0,127 cm) i tykkelse. Hvis koldtvalset, skal produktet være over 0,5 inch (1,27 cm) i bredden.

(131) Ikke omfattet, hvis elektrolytisk overtrukket med uædelt metal bortset fra tin, bly, zink eller chrom.

(147) Ikke omfattet, hvis emballagebånd.

(148) Omfattet, hvis emballagebånd.

(163) Omfattet, hvis plader eller bånd af jern eller stål som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 3 (g) og (h), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(164) Omfattet, enten hvis tykkelsen er $^3/_{16}$ inch (0,48 cm) eller derover og bredden er 12 inch (30,48 cm) eller derunder, eller hvis bredden er højst 0,50 inch (1,27 cm), beklædt hvis ikke i ruller.

(186) Omfattet, hvis »sortblik« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 3 (g) (i), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(187) Omfattet, hvis »hult borestål« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 3 (e), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(190) Omfattet, hvis af »legeret jern eller stål« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (i) eller (ii), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(191) Ikke omfattet, hvis »legeret jern eller stål« som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 2 (h) (i) eller (ii), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(192) Omfattet, hvis samlestænger (joint bars) eller svelleplader (tie plates) som defineret i schedule 6, part 2, subpart B, 3 (e) og (m), i Tariff Schedules of the United States Annotated.

(193) Ikke omfattet, hvis kulstofindholdet udgør under 0,3 vægtprocent og chromindholdet 4—11,5 vægtprocent.

B. Definitioner

Uddrag af schedule 6, part 2, subpart B, i Tariff Schedules of the United States Annotated:

2. (h). **Legeret jern eller stål:**

(i) jern, som indeholder en eller flere af nedennævnte legeringsbestanddele i de anførte mængdeforhold (beregnet efter vægt):
over 3,00 % mangan, eller
over 5,00 % phosphor, eller
over 5,00 % svovl, eller
over 3,00 % silicium, eller
over 0,20 % chrom, eller
over 0,10 % molybden, eller
over 0,30 % wolfram, eller
over 0,10 % vanadium, eller
over 0,60 % af enhver anden metalbestanddel; og

(ii) stål, som indeholder en eller flere af nedennævnte legeringsbestanddele i de anførte mængdeforhold (beregnet efter vægt):
over 1,65 % mangan, eller
over 0,25 % phosphor, eller
over 0,35 % svovl, eller
over 0,60 % silicium, eller
over 0,60 % kobber, eller
over 0,30 % aluminium, eller
over 0,20 % chrom, eller
over 0,30 % cobalt, eller
over 0,35 % bly, eller
over 0,50 % nikkel, eller
over 0,30 % wolfram, eller
over 0,10 % af enhver anden matalbestanddel.

(iii) »jern eller stål« omfatter legeret jern og stål;

(iv) »rustfrit stål« herved forstås ethvert legeret stål, der indeholder under 1 vægtprocent kulstof og over 11,5 vægtprocent chrom;

(v) »værktøjsstål« herved forstås legeret stål, der indeholder nedennævnte kombinationer af bestanddele i de anførte mængdeforhold (beregnet efter vægt):
(A) mindst 1,0 % kulstof og over 11,0 % chrom; eller
(B) mindst 0,3 % kulstof og mindst 1,25 %, men ikke over 11,0 % chrom; eller
(C) mindst 0,85 % kulstof og mindst 1,0 % men ikke over 1,8 % mangan; eller
(D) mindst 0,9 %, men ikke over 1,2 % chrom og mindst 0,9 % men ikke over 1,4 % molybden; eller
(E) mindst 0,5 % kulstof og mindst 3,5 % wolfram;
(F) mindst 0,5 % kulstof og mindst 5,5 % wolfram;

(vi) »værktøjshurtigstål« herved forstås alt værktøjsstål, som indeholder mindst 0,5 vægtprocent kulstof og mindst 3,5 vægtprocent molybden; eller mindst 0,5 vægtprocent kulstof og mindst 5,5 vægtprocent wolfram;

(vii) »værktøjsstål som beskrevet i headnote 2 (h) (vii)« herved forstås legeret værktøjsstål, som foruden jern indeholder hver af nedennævnte bestanddele i de anførte mængdeforhold (beregnet efter vægt):

kulstof:	mindst 0,95 og højst 1,13 %;
mangan:	mindst 0,22 og højst 0,48 %;
svovl:	intet eller højst 0,03 %;
phosphor:	intet eller højst 0,03 %;
silicium:	mindst 0,18 og højst 0,37 %;
chrom:	mindst 1,25 og højst 1,65 %;
nikkel:	intet eller højst 0,28 %;
kobber:	intet eller højst 0,38 %;
molybden:	intet eller højst 0,09 %;

(viii) »spånknivsstål (chipper knife steel)« herved forstås legeret værktøjsstål, som foruden jern indeholder hver af nedennævnte bestanddele i de anførte mængdeforhold (beregnet efter vægt):

kulstof:	mindst 0,48 og højst 0,55 %;
mangan:	mindst 0,20 og højst 0,50 %;
silicium:	mindst 0,75 og højst 1,05 %;
chrom:	mindst 7,25 og højst 8,75 %;
molybden:	mindst 1,25 og højst 1,75 %;
wolfram:	intet eller højst 1,75 %;
vanadium:	mindst 0,20 og højst 0,55 %;

(ix) »siliciumholdigt elektrostål« herved forstås legeret stål, som indeholder højst 6,0 vægtprocent silicium, og som også kan indeholde højst 0,5 vægtprocent aluminium, men ikke andre metalbestanddele, der ville gøre stålet til et legeret stål som defineret i headnote 2 (h) (ii) i denne subpart;

3. Jern og stål — form og stand

(d) *Stænger:* Massive produkter, som ikke falder ind under de heri anførte definitioner for blooms, billets, slabs, sheet bars, valstråd, plader, bånd, tråd, skinner, samlestænger (joint bars) eller svelleplader (tie plates), og som har tværsnit i form af cirkler, cirkeludsnit, ovaler, trekanter, rektangler, sekskanter eller ottekanter. *Deformerede betonarmeringsstænger* er varmvalsede stålstænger, med massivt tværsnit, som har overfladedeformationer af forskelligt mønster.

(e) *Hult boreståI:* Et hult stålprodukt, anvendeligt til fremstilling af minebor eller mineborestænger, med et hvilket som helst tværsnit og med et største indre tværmål, der højst udgør $^1/_3$ af det største ydre tværmål.

(f) *Valstråd:* Et oprullet, varmvalset halvfabrikata med massivt tværsnit, med nogenlunde cirkulært tværsnit, og med en diameter på mindst 0,20 inch og højst 0,74 inch.

(g) *Plader (Plates og sheets):* Plates er flade valsede produkter, som kan være bølgede, i ruller eller tilskåret i længden, med en tykkelse på mindst 0,1875 inch og, hvis ikke koldvalsede, en bredde på over 8 inches eller, hvis koldvalsede, en bredde på over 12 inches. Sheets (tyndplader) er flade valsede produkter, som kan være bølgede, i ruller eller tilskåret i længden, med en tykkelse på under 0,1875 inch og en bredde på over 12 inches. I denne subpart —

(i) forstås ved *sortblik* koldvalsede ståltyndplader (sheets), ikke overtrukne, med en tykkelse på under 0,0142 inch;

(h) *Bånd (Strip):* Et fladt valset produkt, som kan være bølget, i ruller eller tilskåret i længden, med en tykkelse på under 0,175 inch og, hvis koldvalset, en bredde på over 0,50 inch, men ikke over 12 inches, eller, hvis ikke koldvalset, en bredde på højst 12 inches.

(i) *Tråd:* Et færdigt, trukket, ikke-rørformet produkt, med et hvilket som helst tværsnit, i ruller, og med et største tværmål på højst 0,703 inch. Tråd omfatter også et produkt med massivt rektangulært tværsnit, i ruller, med en koldvalsningsfærdigbehandling, og med en tykkelse på højst 0,25 inch og en bredde på højst 0,50 inch.

(j) *Profiler:* Produkter, som ikke falder ind under de heri anførte definitioner for blooms, billets, slabs, sheet bars, valstråd, plader, bånd, tråd, skinner, samlestænger (joint bars) eller svelleplader (tie plates), og som ikke omfatter rørprodukter.

(l) *Samlestænger (Joint bars):* Varmvalsede stålprodukter til samling af naboskinners ender. Samlestænger er sædvanligvis lokkede eller notede.

(m) *Svelleplader (Tie plates):* Varmvalsede stålprodukter, som anvendes til at støtte skinner, bevare sporvidden og beskytte svellerne. Svelleplader er lokkede, således at de har huller til nagler, og har en eller to skuldersektioner som skinnestyr.

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

BILAG II

1 Eksportør (navn og fulde adresse)

UDFØRSELSTILLADELSE

UDFØRSEL AF JERN- OG STÅLVARER
TIL AMERIKAS FORENEDE STATER

Nr. / **ORIGINAL**

2 UDDRAG
af udførselstilladelse nr. /

3 Gyldighedstid
fra den
til den inkl.

4 Kontingentår

5 Tilladelse overdraget til (navn og fulde adresse)

med virkning fra

Underskrift: Den kompetente myndigheds stempel:

6 TILLADELSES- ELLER UDDRAGSUDSTEDENDE MYNDIGHED

BEMÆRKNING

Denne tilladelse og et certifikat til udførsel af jern- og stålvarer skal forelægges for det toldsted, hvor toldformaliteterne foretages med henblik på udførsel til Amerikas Forenede Stater.

7 Kategori og detaljeret beskrivelse af jern- og stålvarerne

8 NIMEXE-nummer

9 Mængde (metriske tons)

10 Udstedelsessted:

Udstedelsesdato:

Underskrift: Den kompetente myndigheds stempel:

11 Gyldighedstid forlænget

til den inkl.

Underskrift: Den kompetente myndigheds stempel:

AFSKRIVNING AF UDFØRTE MÆNGDER ELLER MÆNGDER PÅ UDDRAG

12 Mængde (metriske tons)	**13** Udførselstolddokument (art, nummer og dato) eller uddrag (nummer og dato)	**14** Den afskrivende myndigheds navn, medlemsstat, underskrift og stempel
Disponible		
Afskrevne		
Disponible		
Afskrevne		
Disponible		
Afskrevne		
Disponible		
Afskrevne		
Disponible		
Afskrevne		
Disponible		
Afskrevne		

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

1 Eksportør (navn og fulde adresse)

UDFØRSELSTILLADELSE

UDFØRSEL AF JERN- OG STÅLVARER
TIL AMERIKAS FORENEDE STATER

Nr. / **KOPI**

2 UDDRAG
af udførselstilladelse nr. /

3 Gyldighedstid
fra den
til den inkl.

4 Kontingentår

5 Tilladelse overdraget til (navn og fulde adresse)

med virkning fra

Underskrift: Den kompetente myndigheds stempel:

6 TILLADELSES- ELLER UDDRAGSUDSTEDENDE MYNDIGHED

BEMÆRKNING

Denne tilladelse og et certifikat til udførsel af jern- og stålvarer skal forelægges for det toldsted, hvor toldformaliteterne foretages med henblik på udførsel til Amerikas Forenede Stater.

7 Kategori og detaljeret beskrivelse af jern- og stålvarerne

8 NIMEXE-nummer

9 Mængde (metriske tons)

10 Udstedelsessted:

Udstedelsesdato:

Underskrift: Den kompetente myndigheds stempel:

11 Gyldighedstid forlænget

til den inkl.

Underskrift: Den kompetente myndigheds stempel:

EUROPEAN COMMUNITY

BILAG III

1 Exporter (full name and address)	**CERTIFICATE** **FOR THE EXPORT OF IRON AND STEEL PRODUCTS TO THE UNITED STATES OF AMERICA** **No** **ORIGINAL**
2 Consignee (full name and address)	**3** Export licence No / issued in (Member State)
	4 Extract No / issued in (Member State) of export licence No / issued in (Member State)

NOTES

A. This certificate must be completed on a typewriter and in English.

B. This certificate and the export licence or the extract thereof to which it refers must be produced at the Customs office at which Customs formalities for export to the United States of America are completed.

C. This certificate, duly endorsed by the Customs office shown in box no 7, must be produced to the competent authorities in the United States of America at the time of importation.

5 Marks and numbers – Number and kind of packages – Category and detailed description of iron and steel products	**6** Quantity (metric tonnes)

7 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE EUROPEAN COMMUNITY

The quantity (metric tonnes) of iron and steel products shown above has been attributed ☐ to the export licence shown in box no 3

☐ to the extract shown in box no 4. *)

Customs export document: Signature: Stamp:

type:

number:

date: |__|__|__|

Customs office:

Member State:

*) The appropriate box to be indicated like this: [X]

EUROPEAN COMMUNITY

1 Exporter (full name and address)	**CERTIFICATE** **FOR THE EXPORT OF IRON AND STEEL PRODUCTS TO THE UNITED STATES OF AMERICA** **No** **COPY**
2 Consignee (full name and address)	**3** Export licence No / issued in (Member State)
	4 Extract No / issued in (Member State) of export licence No / issued in (Member State)

NOTES

A. This certificate must be completed on a typewriter and in English.

B. This certificate and the export licence or the extract thereof to which it refers must be produced at the Customs office at which Customs formalities for export to the United States of America are completed.

C. This certificate, duly endorsed by the Customs office shown in box no 7, must be produced to the competent authorities in the United States of America at the time of importation.

5 Marks and numbers – Number and kind of packages – Category and detailed description of iron and steel products	**6** Quantity (metric tonnes)

7 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE EUROPEAN COMMUNITY

The quantity (metric tonnes) of iron and steel products shown above has been attributed ☐ to the export licence shown in box no 3

☐ to the extract shown in box no 4. *)

Customs export document:

type:

number:

date: ___|___|___

Signature:

Stamp:

Customs office:

Member State:

*) The appropriate box to be indicated like this: [X]

BILAG IV

Tekniske bestemmelser vedrørende udførselsbevillinger, uddrag af disse samt attester

1. De blanketter, der anvendes til bevillinger og uddrag heraf fremtræder i form af sæt, bestående af mindst en original, en kopi til den udstedende myndighed og en kopi til Kommissionen.

   Attestblanketterne fremtræder i form af sæt, bestående af mindst en original, en kopi til toldmyndighederne, en kopi til den myndighed, der udsteder bevillingen eller uddraget heraf samt en kopi til Kommissionen.

2. De under punkt 1 omtalte blanketter trykkes på hvidt, skrivefast papir, med en vægt på mindst 40 g pr. m^2. Deres format er 210 × 297 mm.

3. Det påhviler medlemsstaterne at lade de under punkt 1 omtalte blanketter trykke. Disse kan også trykkes af trykkerier, der er godkendt af den medlemsstat, hvori de er hjemmehørende. I sidstnævnte tilfælde må henvisning til denne godkendelse findes på hver blanket. Hver blanket skal være forsynet med trykkeriets navn og adresse eller med et mærke til dets identifikation samt med et serienummer til individualisering.

   Foran nummeret anføres følgende bogstav eller bogstaver til angivelse af dokumentets anvendelsesland: BE for Belgien, DK for Danmark, DE for Forbundsrepublikken Tyskland, FR for Frankrig, GR for Grækenland, IE for Irland, IT for Italien, LU for Luxembourg, NL for Nederlandene og GB for Det forenede Kongerige.

4. Blanketterne til bevillinger og uddrag trykkes på et af Fællesskabets officielle sprog, som nærmere bestemt af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne. Blanketterne til attesterne trykkes på engelsk.